

大漢公報

The Chinese Times

Printers & Publishers
1 East Pender Street
Vancouver 4, B. C. Canada
Phone: 685-8941

Established in 1907, Published every day except Sunday & Holidays
by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Limited
"Second class mail registration number 0009"

(號四九一第卷三十三第紙聞新) Friday 10 December 1971 (Vol. 33 No. 194 Page 1)

郵寄每月二元七毛五	零售每份一毛五
全年三十三元	
半年十七元五毛	
全年三十三元	
零售每份一毛五	

（辛亥年十月廿三日）

姬鵬飛抨擊印政府侵略巴國行動

北京警告印度

將遭恥辱慘敗

【香港十日路透電】中國今日警告印度，如不撤出在印巴邊境之軍隊，則將遭受恥辱的慘敗。北京今日對印度人民日報的言論，中國政府表示極大之不滿。中國政府聲明，印巴邊境之局勢，已達至極度之危險。中國政府呼籲印度政府，應立即停止在印巴邊境之軍事行動，並撤出在該地區之軍隊。否則，中國政府將不得不採取必要之措施，以維護中國之領土完整與主權。

北大歐洲國家決定

增國防預算十億元

【布魯塞爾路透電】北大西洋公約組織歐洲國家已宣佈，一九七二年預算將增加十億元。此項增加之預算，將主要用於加強國防建設，以應對日益緊張之國際局勢。北大西洋公約組織秘書長表示，此項決定顯示了成員國對自身安全之重視，並強調了加強國際合作之重要性。

東京電車卡車相撞

南非煤礦地下爆炸

【東京路透電】據此間警方報告，一列電車在平交道處與一輛卡車相撞，造成多人受傷。事故發生在東京市區，當時正值交通繁忙時段。警方表示，卡車司機在通過平交道時未注意來往電車，導致相撞發生。目前傷者正在醫院接受治療，事故原因正在進一步調查中。

加英兩機今日撤運

卡拉外橋數百人

【卡拉路透電】加拿大與英國兩架飛機，今日由卡拉撤運。據悉，這兩架飛機在卡拉地區執行任務時，因故需要撤運。目前撤運工作正有序進行中，預計將於近日內完成。此外，卡拉地區近日聚集了數百名示威者，他們對政府之某些政策表示不滿，並要求政府採取更公平之措施。

陶杜宣佈已安排再派機赴巴國

【奧太瓦路透電】首相陶杜昨日宣佈，已安排再派飛機赴巴國。陶杜表示，加拿大政府將繼續支持巴國之和平與穩定，並提供必要之援助。此次派往巴國之飛機，將用於運送人道主義物資，並協助當地之重建工作。陶杜強調，加拿大將與國際社會共同努力，為解決巴國之危機貢獻力量。

美籍治治昨日逝世

前任聯合國副秘書長

【紐約路透電】前任聯合國副秘書長美籍治治昨日在紐約逝世。美籍治治在國際事務領域有著卓越之貢獻，曾擔任多個重要職務。他的逝世是國際社會之重大損失。聯合國秘書長對其逝世表示深切哀悼，並讚揚其在維護國際和平與穩定方面所做出之努力。

印度拒絕聯合國議案

極力助孟加拉獨立

【德里路透電】印度總理今日在德里大學廣場出席集會，極力支持孟加拉獨立。印度總理表示，孟加拉人民有權決定自己之命運，印度政府將全力支持其獨立運動。此舉引起了國際社會之廣泛關注，也顯示了印度在國際事務中之立場。

美要求准戰停通

巴黎和談下週暫停

【巴黎路透電】美國要求准戰停通，巴黎和談下週暫停。美國政府表示，在國際局勢尚未穩定之前，巴黎和談應暫停進行。美國政府呼籲各方應通過對話與協商解決爭端，並強調了維護國際和平與穩定之重要性。

中國反對禁核議案

陳楚指中國受強國核子威脅極力自衛

【聯合國大會路透電】中國代表團在聯合國大會上反對禁核議案。中國代表團發言人陳楚表示，中國擁有核武器是為了自衛，並非為了威脅他國。中國反對任何旨在限制中國發展核能之議案，並呼籲國際社會應尊重中國之核能發展權利。

中央稅務改革議案

下議院今進行三讀

【奧太瓦路透電】加拿大中央稅務改革議案，今日在下議院進行三讀。財政部長表示，該項議案將對加拿大之稅收制度進行重大改革，以促進經濟發展與社會公平。目前議案正處於關鍵階段，預計將於近日內獲得通過。

雲埠銀行又遭搶劫

【雲埠路透電】雲埠銀行昨日再次遭搶劫，損失慘重。警方表示，搶劫發生在銀行營業時間內，歹徒持槍闖入銀行，搶劫了數萬加元現金。目前警方正全力追緝兇手，並呼籲市民提高警覺，注意個人財物安全。

警車撞斃鉅商之妻

昨在此間法庭審訊

【雲埠路透電】一宗警車撞斃鉅商之妻案，昨日在法庭審訊。被告為警車司機，被控以過失殺人罪名。鉅商之妻在過馬路時被警車撞倒，送院後不治身亡。目前審訊仍在進行中，預計將於近日內宣判。

安省保守黨昨選出

倫敦埠人為新主席

【奧太瓦路透電】安省保守黨昨日選出倫敦埠人為新主席。倫敦埠人表示，他將致力於加強黨內團結，並為選民提供更好之服務。此次選舉結果顯示了黨內成員對倫敦埠人領導能力之認可。

移民部長在國會稱

中央將修改移民法

【奧太瓦路透電】移民部長今日在國會稱，中央將修改移民法。部長表示，新法將更嚴格地審核申請人，以確保移民質量。此舉旨在加強國家之移民管理，並促進社會之穩定與發展。

銀行經理被匪勒索

談騙贖妻損失巨金

【滿地可路透電】一宗銀行經理被匪勒索案，昨日在法庭審訊。被告為銀行經理，被控以勒索罪名。據悉，匪徒以綁架其妻為要挾，勒索其巨額現金。目前審訊仍在進行中，預計將於近日內宣判。

兩警捕匪曾鳴五槍

匪棄槍就捕判囚刑

【雲埠路透電】兩名警員在雲埠捕獲一名匪徒，曾鳴五槍。匪徒在逃竄過程中棄槍，隨即被捕。目前匪徒已被判入獄服刑。警方表示，此次行動展現了警員之英勇與果斷。

雲埠銀行又遭搶劫

【雲埠路透電】雲埠銀行昨日再次遭搶劫，損失慘重。警方表示，搶劫發生在銀行營業時間內，歹徒持槍闖入銀行，搶劫了數萬加元現金。目前警方正全力追緝兇手，並呼籲市民提高警覺，注意個人財物安全。

U. B. C.
Vanc. 8
Sep. 30/72

（奧太瓦路透電）首相陶杜昨日宣佈，已安排再派飛機赴巴國。陶杜表示，加拿大政府將繼續支持巴國之和平與穩定，並提供必要之援助。

【奧太瓦路透電】加拿大中央稅務改革議案，今日在下議院進行三讀。財政部長表示，該項議案將對加拿大之稅收制度進行重大改革。

【雲埠路透電】雲埠銀行昨日再次遭搶劫，損失慘重。警方表示，搶劫發生在銀行營業時間內，歹徒持槍闖入銀行，搶劫了數萬加元現金。

雲島步行女健兒

☆達雲戲院

雲高華一華新書

本公司定期於十二月

Table with multiple columns listing various items and their prices, including gold, silver, and other commodities. Includes a section for '假髮業續走下坡' (Wig industry continues to decline).

生活講座 (LIFE) 霍亂雖未聞警報 暑期警覺要提高 我曾經一再提及暑期飲食方面應注意...



麗雅禮服時裝 LOOK ART FASHION 3294 Main St., at 17th Ave. Phone 876-6830

O.K. 傢私公司 濶哥華奇化街式五六號 電話六八七七一七

喜臨門酒家 90 E. PENDER ST. Tel. 682-2875

昌肉食公司 DOLLAR MEAT STORE 266 E. PENDER STREET TEL. 681-1052

SHAW THEATRE TEL: 684-4732 十二月九日起 鄭佩佩 邵氏出品 彩色綜藝體巨片

亞洲園 ASIA GARDEN Restaurant 175 E. PENDER ST. VANCOUVER TEL: 682-6342

威發實業有限公司 Wakefield Associates Realtors Ltd. 何仲生 Johnson C. S. Ho

隆有限公司 WAH LOONG LI 278 E. PENDER ST., VANCOUVER TEL: 684-4428

CANADA TRUST 湯天豪 HOWE TONG 專買賣工商樓宇 生意房屋 公寓大廈 投資地皮 實業貸款 收租管理

黃堃俠公證旅行社 QUON H. WONG AGENCIES 130 PENDER STREET EAST VANCOUVER 4, B. C. Office: 684-0938 Res: 733-3202

B. C. ROYAL CAFE 119 East Pender St. Vancouver 4 B.C. Phone: 681-3952

億兆信託銀 YORKSHIRE TRUS 130 PENDER STREET EAST, VANCOUVER 4, B.C. PHONE: 685-3935



左宗棠事蹟軼聞

左宗棠在三十三歲，三十四歲，三十七歲，接連三次赴京應試，均不得售，他在舟車洞庭君山，登岸遊覽之時，一時興起，寫了一副洞庭君閣的對聯，

「逍遙旅路三千，我原過客；管領重湖八百，君亦舊生。」

這副對聯傑作，至今還用金字鐫刻懸掛，我想，這大概是左氏功成名就的時候，才想到他們重視的，當時的人，未必會那樣賞識他吧？

相傳左氏第三次赴京會試那天，午睡甚酣，忽覺身爲大將，受命西征，途中山川形勢，險要重關，歷歷如畫，及一覺醒來，已超過時間，不能入闈，自是深悔功名富貴，自有數定，不必過於強求，因即換（衣旁）被出都，不再作題名金榜之想了。後來左氏以陝甘總督出征回陝，沿途所見，果與夢中情況，一一相符，始信班班候命，早已兆于三十年以前矣。

左氏自西征凱旋，即內調爲協辦大學士，特賜進士出身，這是漢人前所未有的異數，因爲清朝的大學士，漢人必須由進士出身。

左氏自西征凱旋，即內調爲協辦大學士，特賜進士出身，這是漢人前所未有的異數，因爲清朝的大學士，漢人必須由進士出身。

左氏自西征凱旋，即內調爲協辦大學士，特賜進士出身，這是漢人前所未有的異數，因爲清朝的大學士，漢人必須由進士出身。

左氏自西征凱旋，即內調爲協辦大學士，特賜進士出身，這是漢人前所未有的異數，因爲清朝的大學士，漢人必須由進士出身。

左氏自西征凱旋，即內調爲協辦大學士，特賜進士出身，這是漢人前所未有的異數，因爲清朝的大學士，漢人必須由進士出身。

左氏自西征凱旋，即內調爲協辦大學士，特賜進士出身，這是漢人前所未有的異數，因爲清朝的大學士，漢人必須由進士出身。

左氏自西征凱旋，即內調爲協辦大學士，特賜進士出身，這是漢人前所未有的異數，因爲清朝的大學士，漢人必須由進士出身。

左氏自西征凱旋，即內調爲協辦大學士，特賜進士出身，這是漢人前所未有的異數，因爲清朝的大學士，漢人必須由進士出身。

左氏自西征凱旋，即內調爲協辦大學士，特賜進士出身，這是漢人前所未有的異數，因爲清朝的大學士，漢人必須由進士出身。

左氏自西征凱旋，即內調爲協辦大學士，特賜進士出身，這是漢人前所未有的異數，因爲清朝的大學士，漢人必須由進士出身。

左氏自西征凱旋，即內調爲協辦大學士，特賜進士出身，這是漢人前所未有的異數，因爲清朝的大學士，漢人必須由進士出身。

格言
一、大丈夫立志向，當做一件人所不能做的事。
二、少年人宜使苦，苦則志定。
三、四大一立志，便可參天地。
四、不遺餘力，亦不從焉。
五、天下無難事，只怕不立志。

哀謝

寒門不幸痛遺小兒建威逝世，經于十一月十九日，舉行喪禮出殯歸土。叨蒙宗親戚友蒞臨，親臨執紼致祭，惠贈輓聯，花圈，素車隨送，隆情高誼，殞存均感，謹此哀謝。

反服父李其登叩謝
厚恩芳名 恕不稱呼

(贈儀) 李國順合家三百元，李沙瑛三百元，陳強偉林合家，林孔合家，(每一百元) 發光夫人，英念，創業，國榮，(同三百元)

陳權五十元，發聘，仍到，(同五十元) 其瀚，啓華，孫權，植南，振源，祥寶，兆權，雨平，自強，西友，

「三三」(以上每三十元) 陳偉林，余根，簡珍彬，振發，發勇，其祐，發烈夫人，卓慎之，(以上每十元) 謝富，禮等(同七元) 陳品品，許齊如，煥光

敏述，張錫鴻，李樹如，耀垣，發彬夫人，馮盛，常壯，其德，天佛，梁份，祥明，常坤，丘生，許潤生，羅考翔，榮榮公司，簡國安，丘金夫人，

(每五元) 常緒，奉煥夫人，(每四元) 矩悅，文輝，發輔，奉深，矩莊，常翔，華鐸，聯誘夫人，常歡，發明，其瀚，炎光，鼎輝，其德，豐富，豐寧，發茂，庚金，練達，發振，金浩，矩端，文添，矩權，榮美，本元，柏標，發揚

奉光，惟寅，其順，其潔，安華，關潤生，常益，彭輝，積才，平榮，杏抽，朱耀祖，華樂，南山，(同贈儀九十一元) 素車二，花圈，全加岡溪公所花園，素車，

(花園) 馮伏照合家，梁耀，祥明，英念，國榮，創業，自強，雨平，國麟，(以上每合家花園)

(素車) 馮伏照，伍子遠，陳強，偉林，植南，炎光，啓華，安華，文添(以上每合家)

倘有錯漏 祈爲見諒

Hunt Realty Ltd. 988-7138 Terry Louie

中醫張鴻和

中國醫學院畢業
曾在香港行醫二十年
現寓七一七片打街東
電話：二五四，式一〇七

跌打腫毒 風濕骨痛 半身不遂 中風萎縮 口眼歪斜 風濕癱瘓 手脚無力 筋骨痠痛 疼痛不止 筋絡抽縮 逐節走痛

新創辦 北美洲針灸學院

梁覺立 4308 Fraser St. Phone 879-3822
Vancouver 10, B.C. (近 E. 27 Ave.)

曾獲英、美、德、法、日、泰、新西蘭及阿根廷等國醫學界獎贈

中醫陳式永祥

統理男婦兒科鍼灸方脈
現寓：八五〇東二十三街
電話：八七四、一式四五

本人畢業於祖國曾在廣州澳門香港藥醫三十餘年專科藥針療法

專治：半身不遂 手足麻痺 風濕痛症 哮喘咳嗽 胃痛頭痛 腎虧腰痛 外感傷寒 神經衰弱

藝工

承接大小土木工程，新建房屋，土庫裝修，商業門面。

各類美術廣告招牌，價錢公平。

298-7337

聯太建築公司

(一) 建築各款型新屋，建築費由萬多元起。
(二) 舊屋層層加建土庫 House Raising
(三) 舊屋內外翻新，加建或改建，一切符合新屋規格。
(四) 一切土庫商店噴室裝修。
(每月數十元起) (免費估價)

經理人 MR. DABROSKY 或吳志堅
ASSOCIATED PACIFIC CO.
(Building Contractor)
5522 Commercial Dr. Van. 872-9645

伍祥

跌打 斷骨脫臼 特治
重傷久患 深明癰瘡
腰腿無效 手足痺痛
未見過我 大小疔瘡
未作絕望 傷口爛肉
跌打疔瘡 跌打疔瘡
歡迎問症

曾任華南軍醫院骨科軍醫

雲坤天寅街四〇六
電話式五三〇八一五

卡技利 中僑雜貨公司

CHONG KEW CO. LTD.
205 CENTRE ST. S. CALGARY 2 ALTA.
TEL: 266-2041 266-2042

本號專營 祖國雜貨 時菜鮮味 燒烤臘味 大量供應 歡迎選購 無任歡迎 經理人 胡洪謹啟

上市

沙田柚 蓮藕 板芋仔 紅芋仔 粉葛

馳名鹿尾把補丸

爲強健身體之寶

前頭有洪水，無人敢渡，要開前頭之人，必有深淺，方能渡過，鹿尾把補丸，可能補氣補血，強壯身體，可能治夜尿過多，及風濕骨痛，軟弱無能，手足困倦，服之功效，藥到病除，如未服過，多不信任，如過水一樣，若有僑領及親友服過見功效，方爲介紹，方敢直接來購，茲有美國山且寸埠，周應源，墨國墨市古埠李海濤，墨國未市加利埠，鄭維新，奧地利和埠，司徒道芝，麥祥，卡尼利埠黃世保，亞省山寸埠黃國器，舞市阻埠陳耀，雲高埠陳榮，黃國，馬廣榮，伍善予，黃應慶，林昔安等服鹿尾把補丸見功效，方爲介紹，有等願詩恭頌，力行善事，公佈於社會人士，可能令病者脫離痛苦，遂洋指點，有德於人，鹿尾把補丸每盒十元。

中國藥房通訊部
Ching Kuo Hong, 154 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.

驗眼專家

李興捷 安省滑鐵盧大學
視光系博士
辦事處：喜士街東五百五十三號
Anthony Lee, O. D. 253 E. Hastings St.
電話：687-1018
辦公時間：星期一至星期六
上午九時至下午五時半

訪英雄相命

失運如秋 驟龍
貴者蘇秦窮阮籍 賤似正富陶公
何須恨 五行在其中
開道雲城多傑士 重遊華市訪英雄
中西學校哲學 外埠批命郵寄
寓片打街東一〇〇號新亞社候教
電話：六八五、九〇六四

陶陶酒家

食譜精研 大謙小酌 悉從尊便

地址：片打街東一〇三號
電話：六八一、一〇三〇

花藝學校招生

專門教授花藝設計，長期班，有執照票據。 Orhid Florists 1834 Lansdale Ave. North Vancouver, B.C. Phone 987-9351

均安號

QUON ON COMPANY LIMITED
433 Main St., Vancouver 4, B.C.
Telephone: 681-1025 & 681-2733

香港特別平 特別平 平到你笑 請速定位

T.P.Y. Travel Service

71 PENDER ST. E. VANCOUVER, B.C. Phone: 683-6654

返港佳音 廉價來回香港噴射機票 美金五百五十元 請打電話或駕臨本社接洽。

地址：片打街東七十號 電話：六八三、五六五六 太平洋旅行社 林國良 啟

利源有限公司

Heatley Trading Co. Ltd.
129 Keefer Street Vancouver 4, B.C. Phone: MU 1-7595

各種香煙糖發行 大小光顧一律歡迎 意式九號奇化街 覽羅街西邊半個街口

明和行

Ming Wo Hardware Co.
24 Pender St., East Vancouver 4, B.C. 新電話 683-7256

新到 特製鋼質 蝦餃皮夾

有四優點：快捷、便利、耐用、美觀。

工欲善其事，必先利其器。 茶樓 家庭 皆宜置備

國信公司

FRAN-NATION EMPORIUM LTD.
89 - E. Pender St. Vancouver 4, B.C. Phone 682-2244

新到 參茸藥材 罐頭食品 海味鹹魚 一級粉絲 瓷器具 顧綉鏡畫 鋁質蒸籠 保煖飯保 驅風藥油 風濕藥膏 新到大幫亞拉市架 正海狗鞭

營養豐富 老少咸宜的香蕉

香蕉是一種營養價值極高，而又老少咸宜的水果。它天生就有一個最完善的包裝，大自然把它分別裝在細而不破的外皮中，不用擔心水濕霉爛，應埃觸及果肉。它又最易剝皮，隨時可以食用，不用刀子，不需食品，真是既方便，又衛生。我們所需要的唯一警告，就是不要亂拋香蕉皮，以免別人滑倒。

在所有食物的營養次序上，香蕉的地位非常高，它含有豐富的維他命和礦物質，諸如維他命A、維他命C、B一、B二和B五，香蕉都有相當高的含量。一些重要的礦物質如鈣、鐵、鉀、鎂和磷，香蕉也都有相當的含量。

不論年齡大小，或是身體如何，香蕉都是為你而準備的。香蕉是嬰孩最早的一項固體食物，到他學步時，香蕉又是一個極合適的含有適當能量的食物，至學齡兒童，香蕉更是他們午餐食中，最誠實的營養來源。而老年人尤宜以香蕉作經常食物，由於它既易消化，亦易於消化，無須裝，假牙或沒有牙齒，都無妨礙。

計告

本公司前任主席，現任委員胡公文達，號瑞龍，不幸於一九七一年十一月一日下午十時，病終於振醫醫院，享壽七十歲，其家人隨侍在側，親親含殮，遺體成服。本公司所遺留之遺產，特立公治喪處，謹擇於十一月十六日星期四下午三時在科打打(Forster Garden)殯儀館舉行出殯禮，卜葬於華人墓園。宗親戚友世誼哀此誌。

卡威至孝堂胡公文達治喪處啟
123 2nd Ave. S. E. Calgary 21, Alta.
卡威至孝堂胡公文達治喪處啟
123 2nd Ave. S. E. Calgary 21, Alta.
卡威至孝堂胡公文達治喪處啟
123 2nd Ave. S. E. Calgary 21, Alta.

小型雜貨舖相送

另貨約五千元，有意者請電三式七、式五三八

東欄公司

五八五號哥街
電話六八五、四九二九
未週減價三天
由十一月十日
至十一月十二日
星期五、星期六、星期日

樓下出租

全新三睡房，廚房俱全，獨立門戶，適宜單身仕女或小家庭，四十五街近力路，交通方便。電話三式五、四六三三

淘金城酒家

106 Water St. Gastown, Vancouver, B. C. Tel. 685-1144
開張在即 宜請男女 略通英語 侍應生兼 西厨如意 者請來面 議

中西餐館生意出賣

如意者與後列洽商
Bills Gate, 1867 Bay Ave. Trail, B. C.

無錯 你有你人權

無論找尋職業... 租賃公寓... 或... 旅店房間... 往餐館... 招僱傭員... 招待顧客... 亞拉畢打省政府... 已進行實現計劃... 所有居民均能享受... 須知到你的權... 族，宗教信... 祖，宗，出... (乃指定四至六十... 而有困難租賃... 業與不受餐館... 時。人權部將... 以協助你們達... 免費諮詢並有... 欲得免費詳請... Human Rights Branch, Alberta Department of Labour, Room 1007, I. B. M. Building, 10808-99 Ave., Edmonton 6, Alberta

裝裱字畫鏡架

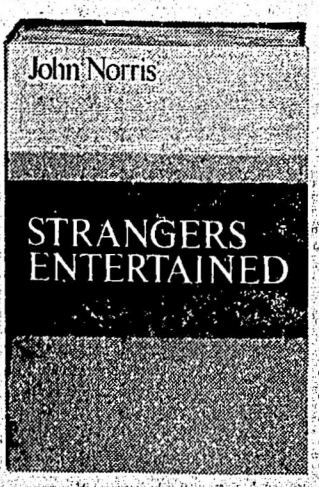
工作優良，價錢最平，專車接送，歡迎比較，五時後請電三式七、八六八八

新屋下層出租

近巴士及公共市場，適合青年夫婦，包電火，煤氣，如意者請電：三式七、一六八一或四三三、三九一一

卑詩省 各國種族歷史

現已有發售 每本僅六元九毛五



為本省百週年紀念著作

STRANGERS ENTERTAINED (生而人的款待) (譯意) 乃特別委任名家，敘述四十六國種族歷史，建立卑詩省歷史考據，此本吸引人的書籍，內容敘述真實的瞭解以發展本省，並俾得每位知悉在本省社會佔的重要地位。此本將為你家圖書部增加寶貴的。亦為最適當聖誕節贈送朋友或親屬的禮品。在各書店或百貨公司均有代售，每本僅六元九毛五，加省稅三毛五，請即購買，或付寄七元三毛五紙張填妥下列格式從郵購買。

To: British Columbia Centennial 71 Committee, Parliament Buildings, Victoria, British Columbia.
Please rush me..... copies of the new book, Strangers Entertained @ \$6.95 each.
Enclose my cheque or money order for \$.....
Add 35c per copy Provincial sales tax to orders for British Columbia addresses. Make cheques and/or money orders payable to British Columbia Centennial 71 Committee.
Name: _____
Address: _____
City: _____ Zone: _____ Prov: _____

好入息自己工

本公司有大小機器清潔工作合同，資本少，工金好，工作輕鬆，時間自由，公司負責徵收，收入有保證，有意者請於每日上午十一時至下午五時，電話：八七七一、八六五七問詳談或留電話隨時約談。

請男女長工各二名

粵語英語及有經驗者，待遇優厚，請與頂好餐館洽商。
頂好餐館電話：四三三、七式四三

新盤多宗

(一) 街角雜貨店，生意穩定，每日生意約五百元，一廳兩房居住出售。
(二) 東區士德古大屋，內外翻新，一廳四大睡房，隨時入住，式萬三千九，可以還價。
(三) 另有細街平房，唐人街大屋。詳情請向：二五三、三八八一、實業公司。六八二、五二八四

香港樂聲錄音

唱帶公司
新地址
八線路汽車及家庭式唱機，唱帶
錄音印帶，函詢即奉
LUCK SOUND
11 South Keston St., Vancouver 6, B. C. Tel. 253-6235

王大衛煤氣工程

省府執照，專修煤氣煤爐，熱水爐及餐館煤爐，修理水喉，衛生水喉，取價相宜，服務週到。
電話：三式七、九五九一

紅蓮假髮屋

(專營：假髮 頭巾 飾物)
男女假髮 新穎髮型
來料加工 代梳髮型
歡迎定做 各式髮飾
時髦大方 零沽批發
地址：片打街東十七號
(大漢公報側)
電話：六八四、式九一七

住宅出租

位於 27, Seaside Dr. 四睡房，自動煤爐，有土庫，近學校，交通便利，有意者請直接往址參觀，或下午電話八七式、七三五四

清盤大平賣

位於喜士定東六十號顯利裁縫店主人因年老退休，準於年底結束營業，一切布匹材料大平賣，限於兩星期內，如有意購買者，請於本月廿日以前來商洽，以便交易進行，請注意限期，良機勿失，免向隅。
馬德啓

實業投資良機

盤尼比區區區區區，新建築商舖，地而七十尺乘一百三十尺，月租八百三十元，要價七萬八千元。
市中心最中區商業樓價三十二萬，尚有許多商業樓及地皮，歡迎詢問。
請電：會慶漢君(公司)：684-9172 或(住宅)：321-6578, Pemberton Realty Corp. Ltd. 418 Howe St. Vancouver.

辦貨佳音

如欲採辦唐山食品紀念品，雜貨服衣，日用品，可以直接寫信查詢，大小不拘。
地址：香港九龍尖沙咀星光行一四式五室
凱聯貿易有限公司
Ocean Group Trading Co. Ltd.
1425 Star House, Kowloon, Hong Kong

新到大批 ZENITH 1972

Chromacolor T V AT
NATIONAL TV & HI FI
SALES & SERVICE
2125 Commercial Dr. 253-6636 Friday Till 9:00 P.M.
歡迎參觀 JIM CHAN
15 Years Dealer Zenith Norelco

奧林比亞戲院

OLYMPIA THEATRE
2381 E. HASTINGS (Near Nanaimo)
十二月十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一
彩色寬銀幕新俠義艷情打鬥巨片
响尾追魂鞭 王家麒 武家麒 王復蓉主演
神鞭一出，天下無敵，神鞭一出，震震江湖。
各地放映，場場滿座。
同場加映 狗索要求重映
金葉子 李麗華嚴俊不朽傑作
票價：成人一元五毛 學生一元二五 小童五毛

捷航旅行社

BLUEBIRD TRAVEL SERVICE LTD.
166 E. Hastings, Van. 4.
電話 684-8638

華藝公司 SETO IMPORTS LTD.

45 West Cordova Street, Vancouver, B. C.
Phone: 687-1328

新張 八折大減價

直接大批運到
江西瓷器 美術掛畫 石刻木刻 送禮名茶
男女拖鞋 北京綉品 雕刻洋燭 兒童玩具
木器竹器 首飾飾盒 廚房用具 家庭用品
一律照原價八折平沽
減價日期：十月十一日至廿四日
營業時間：上午十時至下午九時
星期日一時至六時
司徒華鈞謹啓

Lotus Tours Ltd.

420 COLUMBIA ST., VANCOUVER 4, B. C.
TEL: 684-2025

壹九七二年 廉價機票 來回香港

安達旅運社 龍文清 鄧瑞文 丘錫琛

華安公司 VAN-CHINA TRADE CENTRE LTD.

550 Main St., Vancouver 4, B. C.
電話：681-8531

愛祖國，用國貨

本公司專營祖國：
祖國食品，茶葉土產，輕工業品，國產成藥，
祖國唱片，冰霜明蝦，磁器碗碟，進步書刊，
批發零售，概表歡迎。
另有特價商品供應：
祖國半磅庄罐頭每元六毛，一磅半磅庄龍口絲粉每元四毛，
祖國鮮鮑每罐一元六角五分，鮮炸鱈魚每元三毛。
歡迎 僑胞 參觀 選購！

香港來回特價機票

六百四十九元
每星期一班 保證準期起航
另有一年期及農曆年探親來回
廉價機位 詳情請面議或電洽

華安公司

550 Main St., Vancouver 4, B. C.
電話：681-8531

綜合新聞

滿城民治黨喬遷紀念 開園公演粵劇助慶

大翻，又蔡小香之丁架老練，尤以... 戲小蘭在殺妻一幕，淚染紅粉，觀者為之動容...

奧林比亞隆重獻映 响尾追魂鞭金葉子

(雲訊)本埠奧林比亞戲院專映... 響尾追魂鞭金葉子，該片係由武家驊、王復蓉...

林官銳翁定期出殯

(雲訊)本埠老僑林官銳翁廣東中山第四區頭鄉人，旅加五十餘年...

點城馬炎政翁仙逝

(點訊)本埠退休股商馬炎政翁，馬炎政翁，廣東台山，白沙，山前鄉人...

租項提出充)理由 (合稅社美京電，稅務局發言人稱...

元洲仔災民要求建屋

(續昨)要求當局准許他們在舊地重建家園，後由理民府官員接見他們...

美國置地基金總裁 在紐約被拘控行騙

(港訊)曾任去港投資者數以千計的「美國置地投資基金」總裁...

收規勒索搶劫殺人 香港飛仔橫行大埠

(特訊)記者調查三九市旅遊團來港，深切了解最近五、六年來先後被殺...

林福侃啟事

啟者：自一九六四年開始，弟與眾友好創辦大同娛樂場，得蒙各界僑胞...

招請裁縫

中國洪門民治黨 駐加總支部通告 公元一九七一年十二月九日

中藝公司 七週年紀念 酬賓大減價 由本月十三日起至廿四日止 八折優待

AVON THEATRE 150 E. HASTINGS ST. 十二月十一日(星期六) 十二月十二日(星期日) 梨花一枝春帶雨

文心書局 加國華僑日衆，但祖國精神頹... 專營中國古籍 祖國文化書籍

林福侃啟事 啟者：自一九六四年開始，弟與眾友好創辦大同娛樂場...

中國洪門民治黨 駐加總支部通告 公元一九七一年十二月九日

中藝公司 七週年紀念 酬賓大減價 由本月十三日起至廿四日止 八折優待

陳健鏞 Kinson Chan 公司 324-2441 住宅 255-0010 4445 East 41st Ave. Vancouver 15, B.C.

永興有限公司 WING HING CO. LTD. 280E. Pender St., Vancouver 4, B.C. Tel. 688-6025

黃錫嘯 Richard Wong Montgomery-Yen & Associates Ltd. 3201 Kingsway St. Vancouver, B.C. General Insurance 公司 437-8444 住宅 874-0345

Success Realty Ltd. REAL ESTATE & INSURANCE 450 MAIN ST., VANCOUVER 4, B.C. 伍澤源 黃秀英 事務所 辦事處電話 682 5284

記興源利金 GIM LEX YEN HING 78 Pender St., E. Vancouver 4, B.C. Phone MU 5 9743

實事實業燕梳有限公司 代理燕梳樓業買賣樓宇按揭 房產收租 如有垂詢 極表歡迎